

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 98/2021/HS-PT
Ngày 23 - 02 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Huân

Các Thẩm phán: Bà Vũ Thị Thu Thủy, bà Đặng Thị Thanh Huyền

- Thư ký phiên tòa: Bà Dương Thị Thơm - Thư ký tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:

Bà Nguyễn Thị Cẩm Thủy - Kiểm sát viên.

Trong ngày 23 tháng 02 năm 2021, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 02/2021/TLHS - PT ngày 06 tháng 01 năm 2021 đối với bị cáo Trần Minh Đ1 do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 32/2020/HS-ST ngày 26/11/2020 của Tòa án huyện TT, thành phố Hà Nội.

- Bị cáo có kháng cáo:

Trần Minh Đ1, sinh năm 1980; Nơi ĐHKTT và chỗ ở: Tập thể E664, xã VQ, huyện TT, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp Không; trình độ văn hoá (học vấn) 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn Liên và bà Phạm Thị Thanh; có vợ là Nguyễn Thị Phượng và 02 con, lớn sinh năm 2006, nhỏ sinh năm 2009;

Tiền án, tiền sự: Năm 2004, Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội xử phạt 27 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; Năm 2007, 2013 cai nghiện bắt buộc.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 14/7/2020, hiện đang tạm giam tại trại tạm giam số 02- Công an thành phố Hà Nội; (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 31/03/2020, Trần Minh Đ1

cùng với chị Nguyễn Thị Thùy Linh và các bạn ngồi uống rượu tại phòng trọ của Đ1 tại xã Ngũ Hiệp, TT, Hà Nội. Đến khoảng 23h cùng ngày, chị Linh dùng xe máy chở Đ1 về cửa hàng tại đội 8, Ngọc Hồi, TT, Hà Nội. Sau khi xuống xe, Đ1 đi bộ để tìm nhà nghỉ ngủ qua đêm. Khi đến nhà nghỉ Chiến Thắng tại Đội 8, thôn Ngọc Hồi, xã Ngọc Hồi, huyện TT, Hà Nội, thấy nhà nghỉ đóng cửa, Đ1 dùng tay đập cửa, chửi bới sau đó nhặt gạch đá bên đường đập biến quảng cáo và ném vào cửa xếp. Đ1 tiếp tục lấy 02 chiếc ghế nhựa ở phòng trọ của anh Kim Mạnh Cường ném về phía nhà nghỉ thì được anh Cường can ngăn. Tiếp đó, Đ1 đi bộ đến nhà nghỉ Tuấn Hùng cũng ở Đội 8, thôn Ngọc Hồi, xã Ngọc Hồi, huyện TT, Hà Nội. Thấy bên trong nhà nghỉ có 02 nhân viên là chị Đỗ Thị V1 và chị Trần Thị Mai đang ngồi, Đ1 tiến đến chửi bới và dùng chân tay không đánh chị V1, chị Mai; dùng tay ném 01 lon bia nhãn hiệu 333 về phía chị Mai nhưng không trúng. Khi chị V1 và chị Mai đẩy Đ1 ra ngoài rồi đóng cửa xếp lại, Đ1 tiếp tục nhặt gạch đá bên đường ném vào cửa nhà nghỉ Tuấn Hùng; Sau đó Đ1 tiếp tục đi đến nhà nghỉ Minh Châu I tại Đội 8, thôn Ngọc Hồi, xã Ngọc Hồi, huyện TT, Hà Nội. Thấy nhà nghỉ đóng cửa, Đ1 dùng tay chân đập cửa cuốn, chửi bới thì em trai Đ1 là Trần Minh P1 cùng với chị Linh can ngăn đưa Đ1 về phòng trọ. Khi anh P1 chở Đ1 trên đường về nhà thì gặp tổ công tác Công an xã Ngọc Hồi gồm các đồng chí: Nguyễn Văn L1, đồng chí Hoàng Đình C1, đồng chí Lê Văn N1 và đồng chí Lã Tiến Cường đang đi tuần tra (Theo mệnh lệnh 03/ ML - CAHN - PV01 ngày 31/03/2020 của Giám đốc Công an thành phố Hà Nội về việc thực hiện các biện pháp cấp bách phòng chống dịch Covid - 19 trên địa bàn thành phố Hà Nội) đang xử lý vi phạm tụ tập đông người tại phòng trọ của chị Hoàng Thị Kiều O1 ở đội 8 Ngọc Hồi, TT, Hà Nội. Nhìn thấy tổ công tác đang thi hành nhiệm vụ, Đ1 xuống xe bảo anh P1 đi về trước còn mình ở lại. Khi Đ1 cùng 03 nam thanh niên trong phòng trọ của chị O1 được yêu cầu xuất trình giấy tờ, thì 03 nam thanh niên không chấp hành phóng xe bỏ đi còn Đ1 hò hét, chửi bới, chạy qua hàng rào nhặt gạch đá bên đường tàu ném về phía đồng chí N1 và đồng chí Cường nhưng không trúng. Sau đó Đ1 bỏ đi về hướng ngã ba Ngọc Hồi.

Nhận được tin báo của quần chúng nhân dân, cùng ngày Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện TT phối hợp với các lực L1 chức năng tiến hành khám nghiệm hiện trường. Kết quả thu giữ: 02 ghế nhựa màu đỏ kích thước: 28,5x 28,5x 25cm tại trước cửa nhà nghỉ Chiến Thắng; 02 viên gạch có kích thước: (21,3x 9,7x 60)cm ; (20,5x9,5x5,5)cm trước cửa nhà nghỉ Tuấn Hùng; 06 hòn đá có kích thước: (9x5x40)cm ; (5x5x2,5)cm; (8,5x6x2,5)cm; (7,5x7x4,5)cm; (8x5,5x40)cm;

(7x4x30)cm tại khu vực giữa nhà trọ của ông Đinh Văn Bùng và nhà nghỉ Tuấn Hùng ; 02 đoạn video ghi nhận sự việc Đ1 ném gạch đá vào nhà nghỉ Chiến Thắng và nhà Nghỉ Tuấn Hùng.

Tại Bản kết luận giám định số: 2843/C09 - P6 ngày 03/6/2020 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an kết luận: “Không tìm thấy dấu vết cắt, ghép, chỉnh sửa nội dung trong các tệp video trong các USB gửi giám định”.

Do hành vi của Trần Minh Đ1 đã làm ảnh hưởng nghiêm trọng đến tình hình an ninh trật tự của địa P1, đặc biệt trong thời điểm tổ chức cách ly xã hội để phòng dịch bệnh. Ngày 01/4/2020, Ủy ban nhân dân xã Ngọc Hồi, huyện TT, Hà Nội có công văn số 01/CV- UBND đề nghị xử các cơ quan Tổ tụng huyện TT xử lý nghiêm hành vi của các đối tượng liên quan.

Quá trình giải quyết vụ án, do Trần Minh Đ1 bỏ trốn khỏi nơi cư trú nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện TT đã ra quyết định truy nã đối với Đ1. Ngày 14/7/2020, Đ1 bị bắt truy nã. Quá trình điều tra, Trần Minh Đ1 khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên. Đ1 khai do bản thân say rượu, mất kiểm soát bản thân nên đã thực hiện hành vi phạm tội. Do Trần Minh Đ1 cản trở, không chấp hành yêu cầu kiểm tra, cầm gạch ném về phía tổ công tác Công an xã Ngọc Hồi (Nhưng ném không trúng), Công an huyện TT đã ra Quyết định xử phạt hành chính về hành vi cản trở, chống lại việc thanh tra, kiểm tra, kiểm soát của người thi hành công vụ theo Điểm a, khoản 2, Điều 20 Nghị Định số 167/ 2013/NĐ- CP ngày 12/11/2013 của Chính Phủ. Đối với hành vi dùng chân tay không đánh chị Đỗ Thị V1, chị Trần Thị Mai của Trần Minh Đ1. Quá trình điều tra, do chị V1 và chị Mai từ chối giám định thương tích, không yêu cầu về bồi thường dân sự. Công an huyện TT đã ra Quyết định xử phạt hành chính về hành vi xâm hại sức khỏe người khác đối với Đ1 Đối với thiệt hại tài sản do Trần Minh Đ1 gây ra, do các chủ sở hữu gồm: Chị Đỗ Thị V1 là chủ nhà nghỉ Tuấn Hùng; anh Đỗ Văn Vĩnh là chủ nhà nghỉ Chiến Thắng, chị Nguyễn Thị Hương là chủ nhà nghỉ Minh Châu I và anh Kim Mạnh Cường từ chối định giá tài sản, không yêu cầu về bồi thường dân sự nên Cơ quan Điều tra không có cơ sở để xử lý .

Tại bản cáo trạng số 199/CT - VKSTT ngày 23/10/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện TT truy tố Trần Minh Đ1 về tội " Gây rối trật tự công cộng " theo điểm b khoản 2 Điều 318 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại bản án số 32/2020/HS-ST ngày 26/11/2020 của Tòa án nhân dân huyện

TT, thành phố Hà Nội đã quyết định:

Tuyên bố: Trần Minh Đ1 phạm tội "Gây rối trật tự công cộng".

Áp dụng: điểm b khoản 2 Điều 318; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Trần Minh Đ1 02 năm 09 tháng tù. Hạn tù tính từ ngày 14/7/2020.

Ngoài ra bản án còn tuyên về phần án phí, quyền kháng cáo.

Không đồng ý với bản án sơ thẩm, ngày 10/12/2020, bị cáo đã có đơn kháng cáo với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội kết luận vụ án và đề nghị:

- Về đơn kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo trong thời hạn luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận theo trình tự phúc thẩm.

- Về nội dung: Bị cáo Trần Minh Đ1 có hành vi hò hét, chửi bới, sử dụng gạch đá ném vào nhà nghỉ Chiến Thắng, Minh Châu 1, Tuấn Hùng, không chấp hành yêu cầu kiểm tra và dùng gạch đá ném về phía tổ công tác công an xã Ngọc Hồi. Hành vi của bị cáo đã bị Hội đồng xét xử sơ thẩm xử về tội "Gây rối trật tự công cộng" là có căn cứ. Bị cáo có nhân thân xấu, nhân thân có 1 tiền án đã xóa án tích, Hội đồng xét xử sơ thẩm đã xem xét hành vi và các tình tiết giảm nhẹ để xử phạt bị cáo 02 năm 09 tháng tù là có căn cứ. Tại phiên tòa bị cáo không có tình tiết gì mới nên không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của bị cáo. Đề nghị căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015 không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Minh Đ1, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Áp dụng: điểm b khoản 2 Điều 318; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Trần Minh Đ1 02 năm 09 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 14/7/2020.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về đơn kháng cáo: Đơn kháng cáo của Trần Minh Đ1 trong thời hạn luật định nên được Hội đồng xét xử chấp nhận theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung: Căn cứ lời khai của bị cáo Trần Minh Đ1, lời khai của những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan cùng các tài liệu chứng cứ có đủ căn cứ kết luận: Ngày 31/3/2020, tại khu vực đường gom Ngọc Hồi, xã Ngọc Hồi, huyện TT, thành phố Hà Nội, Trần Minh Đ1 đã có hành vi hò hét, chửi bới sử dụng gạch đá ném vào nhà nghỉ Chiến Thắng, Tuấn Hùng, Minh Châu 1, đánh chị Đỗ Thị V1, chị Trần Thị Mai, không chấp hành yêu cầu kiểm tra và dùng gạch đá ném vào phía tổ công tác Công an xã Ngọc Hồi, huyện TT, thành phố Hà Nội. Hành vi của bị cáo đã bị Hội đồng xét xử cấp sơ thẩm xét xử về tội “Cố ý gây rối trật tự công cộng” là có căn cứ, đúng pháp luật

[3] Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự công cộng, bị cáo đã có hành vi hò hét, chửi bới, sử dụng gạch đá ném vào nhà nghỉ, đánh người, không chấp hành yêu cầu kiểm tra và dùng gạch đá ném về phía tổ công tác công an xã Ngọc Hồi. Cấp sơ thẩm đã căn cứ vào hành vi của bị cáo và xem xét nhân thân của bị cáo có một tiền án, 02 tiền sự đã xóa án tích và xem xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xử phạt bị cáo Trần Minh Đ1 02 năm 09 tháng tù là có căn cứ, đúng pháp luật. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không có tình tiết gì mới cho nên không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo của bị cáo.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Về án phí: Do kháng cáo của bị cáo không được chấp nhận nên bị cáo phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015.

Không chấp nhận kháng cáo của Trần Minh Đ1. Giữ nguyên bản án sơ thẩm số 32/2020/HS-ST ngày 26/11/2020 của Tòa án nhân dân huyện TT, thành phố Hà

Nội.

Tuyên bố: Trần Minh Đ1 phạm tội "Gây rối trật tự công cộng"

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 318; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Trần Minh Đ1, 02 năm 09 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 14/7/2020.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vê án phí: Áp dụng điều 136 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí Hình sự phúc thẩm.

Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND huyện TT, thành phố Hà Nội;
- VKSND huyện TT, thành phố Hà Nội;
- Chi cục THADS huyện TT, thành phố Hà Nội;
- Công an huyện TT, thành phố Hà Nội;
- Bị cáo;
- Lưu: Vp+Hsva./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Nguyễn Ngọc Huân